

ev. č. kup.: 2607/2018 (PNEO.); 136/2018 (kup.)

KÚPNA ZMLUVA

uzavretá podľa ustanovenia § 409 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník
(ďalej len „zmluva“)

Článok I. Zmluvné strany

1.1. Predávajúci : **TECHNOTRADING, s.r.o.**
Sídlo : Mudrochova 2, 835 27 Bratislava
Štatutárny zástupca: Ing. Slavomír Pôbiš - konateľ spoločnosti
IČO : 31 369 880
DIČ : 2020333733
IČ DPH : SK 2020333733
Bank. spojenie : Československá obchodná banka, a.s.
Číslo účtu IBAN: SK72 7500 0000 0005 8478 4493
SWIFT (BIC): CEKOSKBX
Tel./Fax : 02/44885063
E mail : tsk@technotrading.sk
Zapísaný v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel Sro, vl. č. 6776/B
(ďalej iba „predávajúci“)

2. Kupujúci: **Trnavská vodárenská spoločnosť, a.s.**
So sídlom: Priemyselná 10, 921 79 Piešťany
Štatutárny zástupca: Ing. Radovan Foltinský, predseda predstavenstva a.s.
Ing. Vladimír Púčík, podpredseda predstavenstva a.s.
Osoba oprávnená konať vo veciach technických: Ing. Martina Švorcová (svorova@tavos.sk)
IČO: 36 252 484
DIČ: 2020172264
IČ DPH: SK 2020172264
Bankové spojenie: VÚB, a.s.
Číslo účtu IBAN: SK71 0200 0000 2700 0300 2212
SWIFT (BIC): SUBASKBX
Telefón: 033/59 66 120
Zapísaný v Obch. reg. Okresného súdu Trnava, odd. Sa, vložka č.10263/T.
(ďalej ako „kupujúci“ a kupujúci a predávajúci spolu aj ako „zmluvné strany“)

Článok II. Predmet zmluvy

1. Predávajúci sa touto zmluvou zaväzuje dodať kupujúcemu predmet kúpy – 2 ks čerpadla XFP 305J-CB2 PE150/8-J-50EX so závesom a tesnením pedestálu DN 300 (ďalej len "tovar" alebo "predmet kúpy"), a to všetko v súlade s cenovou ponukou na dodanie predmetu kúpy zo dňa 10. septembra 2018, č. 182300, ktorá tvorí neoddeliteľnú prílohu tejto zmluvy ako jej Príloha č. 1.
2. Predmet kúpy bude dodaný spolu s potrebnou dokumentáciou dodanou výrobcom, záručným listom a návodom na použitie. Predávajúci riadnym a primeraným spôsobom zaučí povereného zamestnanca kupujúceho s obsluhou a základnou údržbou predmetu kúpy a zabezpečí inštaláciu a elektrické zapojenie dodávaných čerpadiel a ich následné uvedenie do prevádzky.

3. Kupujúci sa zaväzuje predmet kúpy prevziať v súlade s podmienkami dohodnutými touto zmluvou a zaplatiť kúpnu cenu dohodnutú v čl. III tejto zmluvy, na základe faktúry vystavenej predávajúcim v lehote jej splatnosti.

Článok III. Kúpna cena

1. Zmluvné strany sa v súlade so zákonom č. 18/1996 Z. z. o cenách v platnom znení a jeho vykonávacími predpismi dohodli na nasledujúcej kúpnej cene za predmet kúpy:

Čerpadlo XFP 305J-CB2 PE150/8-J-50EX (1 ks):

Cena bez DPH	12.575,00 Eur
DPH 20%	2.515,00 Eur
Cena s DPH	15.090,00 Eur

Záves pedestalu DN 300 (1 ks):

Cena bez DPH	1.905,00 Eur
DPH 20%	381,00 Eur
Cena s DPH	2.286,00 Eur

Tesnenie pedestalu DN 300 (1 ks):

Cena bez DPH	80,00 Eur
DPH 20%	16,00 Eur
Cena s DPH	96,00 Eur

Inštalácia, zapojenie a uvedenie do prevádzky (1 ks):

Cena bez DPH	500,00 Eur
DPH 20%	100,00 Eur
Cena s DPH	600,00 Eur

Celková cena za tovar spolu bez DPH:	30.120,00 Eur
DPH 20%:	6.024,00 Eur
Celková cena za tovar spolu s DPH:	36.144,00 Eur

Slovom: tridsaťšesťtisícstoštyridsaťštyri Eur, 0 centov

2. Dohodnutá cena je cenou konečnou a zahŕňa náklady na všetky služby súvisiace s dodaním predmetu kúpy, vrátane dopravných nákladov na miesto dohodnuté v čl. V tejto zmluvy, náklady na odovzdanie a predvedenie predmetu kúpy, náklady na riadne zaškolenie obsluhy v deň dodania predmetu kúpnej zmluvy a splnenie všetkých ostatných povinností podľa tejto zmluvy.

Článok IV.
Platobné podmienky

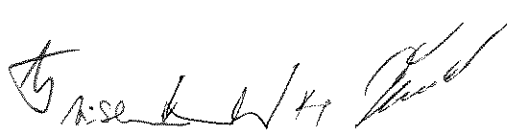
1. Predávajúci vystaví kupujúcemu daňový doklad – faktúru vo výške kúpnej ceny dohodnutej v čl. III ods. 1 tejto zmluvy.
2. Faktúra musí obsahovať všetky náležitosti faktúry podľa zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v platnom znení a číslo zmluvy podľa evidencie kupujúceho.
3. Úhrada faktúry bude vykonaná bezhotovostným spôsobom na základe faktúry, ktorú sa predávajúci zaväzuje vystaviť do 5 pracovných dní odo dňa dodania a prevzatia predmetu kúpy kupujúcim. Splatnosť faktúry je 30 dní odo dňa jej vystavenia, pričom predpokladom jej riadnej a včasnej úhrady je dodanie predmetu kúpy bez väd a doručenie faktúry kupujúcemu najneskôr 20 dní pred termínom jej splatnosti, pričom za deň doručenia sa považuje deň zaevidovania faktúry na podateľni kupujúceho.
4. V prípade, že vo faktúre budú uvedené nesprávne údaje alebo faktúra nebude obsahovať všetky náležitosti dohodnuté v tejto zmluve, je kupujúci oprávnený faktúru odmietnuť a vrátiť ju predávajúcemu na prepracovanie. Predávajúci nie je za daných okolností oprávnený uplatňovať sankciu z titulu omeškania úhrady faktúry. Nová lehota splatnosti v danom prípade začne plynúť až po doručení novej faktúry kupujúcemu.
5. V prípade vrátenia faktúry je kupujúci povinný písomne informovať predávajúceho o dôvodoch jej vrátenia, pričom predávajúci je povinný vystaviť novú opravenú faktúru s novou lehotou splatnosti.

Článok V.
Miesto a termín dodania

1. Predávajúci sa zaväzuje predmet kúpy dodať do 13 týždňov do dňa platnosti zmluvy.
2. Miestom dodania predmetu kúpy je ČOV Trnava, k. ú. Zeleneč, Loka odpočívadla 9502 Zeleneč
3. Prevzatie tovaru písomne potvrdí kupujúcim poverený zástupca Ing. Martina Švorcová, a to až potom, ako budú čerpadlá s príslušenstvom (predmet kúpy) dodané v mieste dodania podľa čl. V ods. 2 Zmluvy a budú riadne nainštalované, zapojené a uvedené do prevádzky. V prípade, ak nebudú čerpadlá riadne uvedené do prevádzky alebo nebudú riadne nainštalované alebo elektricky zapojené, kupujúci predmet kúpy neprevezme až do času odstránenia uvádzaných väd.
4. Pri dodaní predmetu kúpy je kupujúci oprávnený odmietnuť prevziať predmet kúpy, pokiaľ bude tento nekompletný alebo bude mať iné vady neuvedené v tejto zmluve, pre ktoré nie je možné užívať predmet kúpy riadnym spôsobom, vrátane skutočností uvedených v predchádzajúcom odseku tohto článku zmluvy.

Článok VI.
Vlastnícke právo k predmetu kúpy

1. Predmet kúpnej zmluvy zostáva vo vlastníctve predávajúceho až do úplného zaplatenia kúpnej ceny podľa čl. III Zmluvy.
2. Zaplatením kúpnej ceny prechádza vlastnícke právo k predmetu kúpy na predávajúceho.



Článok VII. Zodpovednosť za vady

1. Predávajúci je povinný dodať tovar v množstve, akosti a vyhotovení, ktoré boli dohodnuté v tejto zmluve.
2. Predávajúci vyhlasuje, že pravdivo a úplne informoval kupujúceho o technickom a právnom stave predmetu kúpy.
3. Predávajúci vyhlasuje, že predmet kúpy je bez väd a poskytuje v tejto súvislosti záruku na vady tovaru v trvaní 24 mesiacov odo dňa dodania predmetu kúpy.
4. V prípade väd predmetu kúpy sa budú zmluvné strany riadiť § 422 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník.

Článok VIII. Zmluvné pokuty

1. V prípade omeškania kupujúceho s úhradou faktúry, je predávajúci oprávnený fakturovať úrok z omeškania vo výške 0,05% z dlžnej sumy za každý začatý deň omeškania.
2. V prípade omeškania predávajúceho s dodaním predmetu kúpy, má kupujúci právo požadovať zaplatenie zmluvnej pokuty vo výške 0,05% z kúpnej ceny za každý začatý deň omeškania. Zaplatenie zmluvnej pokuty nezavahuje predávajúceho povinnosti dodať predmet kúpy.
3. V prípade, že predávajúci nezareaguje na písomné uplatnenie zodpovednosti za vady predanej veci predávajúcim v lehote 10 dní od doručenia, má kupujúci nárok na zmluvnú pokutu vo výške 60,- Eur za každý začatý deň omeškania.

Článok IX. Spoločné a záverečné ustanovenia

1. Vzájomné práva zmluvných strán, pokiaľ nie sú upravené v tejto zmluve, sa riadia príslušnými ustanoveniami zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v platnom znení a ostatnými všeobecne záväznými právnymi predpismi platnými na území SR. Pre prípad sporov alebo nezrovnalostí ohľadom záväzkov vyplývajúcich z tejto zmluvy sa stanovuje nasledovné poradie dôležitostí dokumentov:
 - i. Zmluva,
 - ii. Obchodný zákonník a ostatné všeobecne záväzné právne predpisy,
 - iii. Cenová ponuka a ostatné súťažné podklady
2. Túto zmluvu možno meniť a dopĺňať len formou písomných dodatkov podpísaných oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán. Návrhy dodatkov sú oprávnené podávať obidve zmluvné strany.
3. Zmluvné strany sa zaväzujú, že prípadné spory vyplývajúce z tejto zmluvy budú riešiť dobromyseľne vzájomným rokovaním. Ak sa nedosiahne dohoda v sporných otázkach, bude spor predložený k rozhodnutiu príslušnému všeobecnému súdu podľa zákona č. 160/2015 Z. z. Civilný sporový poriadok.
4. Zmenu obchodného mena, sídla, DIČ, právnej formy, adresy pre poštový styk, čísla účtu, telefónnych čísiel, čísla faxu, e-mailovej adresy a mien kontaktných osôb nie je potrebné vykonať dodatkom, postačuje jednostranné písomné oznámenie týchto skutočností doručené druhej zmluvnej strane, ktoré bude podpísané oprávnenými zástupcami konajúcej zmluvnej strany. Zmluvné strany sa zaväzujú, že každú zmenu údajov uvedených v predchádzajúcej vete oznámia druhej zmluvnej strane do 10 dní, odkedy ku zmene došlo.

5. Predávajúci berie na vedomie a akceptuje, že táto zmluva (vrátane jej príloh) podlieha režimu zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) ako povinne zverejňovaná zmluva a nemá námietky voči zverejneniu akéhokoľvek údaju obsiahnutého v tejto zmluve.
6. Do plynutia lehôt počítaných na dni sa nezaratúva deň rozhodujúcej udalosti. Listiny zasielané medzi zmluvnými stranami prostredníctvom poštového podniku sa považujú za doručené aj v prípade, že sa zásielka vráti odosielateľovi s reláciou poštového podniku „Adresát neznámy“ alebo „Neprevzaté v odbernej lehote“, alebo ak ju adresát odmietol prevziať, a to dňom, keď sa zásielka vrátila odosielajúcej zmluvnej strane.
7. Zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpisu oboma zmluvnými stranami a je vyhotovená v 4 rovnopisoch, pričom predávajúci obdrží 1 rovnopis zmluvy a kupujúci 3 rovnopisy zmluvy.
8. Zmluvné strany potvrdzujú, že si túto zmluvu prečítali, s jej obsahom súhlasia, nakoľko je prejavom ich slobodnej a vážnej vôle zbavenej akýchkoľvek omylov, na znak čoho ju aj vlastnoručne podpísali.

Príloha č.1 : Cenová ponuka predávajúceho zo dňa 10. septembra 2018, č. 182300

V Bratislave dňa: 17.10.2018 V Piešťanoch dňa: 22.10.2018

Za predávajúceho:
TECHNOTRADING, s.r.o.

Za kupujúceho:
Trnavská vodárenská spoločnosť, a.s.

Ing. Slavomír Pôbiš
konateľ

Ing. Radovan Foltinský
predseda predstavenstva a.s.

TECHNOTRADING s.r.o.
Mudroslavova 2, 811 07 Bratislava 35
IČO: 313 69880 ID: 004 SK201833733
tel.: 02/4488 50 63 GSM: 0903 708 567

Ing. Vladimír Púčik
podpredseda predstavenstva a.s.

Handwritten signature and notes at the bottom left of the page.

Príloha č. 1



spoločnosť s ručením obmedzeným

Zapísaná v obchodnom registri Okr. súdu Bratislava I
Odd. Sro, vložka č.: 6776/B

Trnavská vodárenská
spoločnosť a.s.
Priemyselná 10
921 79 Piešťany

vec:

značka: 182300 dátum: 10.09.2018

Technická a cenová ponuka na dodávku a inštaláciu čerpadiel XFP

Vážený obchodný partner,
na základe Vašej požiadavky na dodávku čerpadiel XFP 300J -CH2.368 PE150/8-J-50EX Vám oznamujeme, že na čerpadlách rady XFP 300J bola inovovaná hydraulika a v súčasnosti sú čerpadlá dodávané s novým obežným kolesom. V prílohe Vám zasielame krivky oboch čerpadiel. Na starom type XFP 300J bola priechodnosť 110 x 127 mm a na novom type XFP 305J je priechodnosť 120 x 160 mm. Ostatné parametre a pripojovacie rozmery sú nezmenené.

Predmet dodávky a cena:

- | | |
|--|--------------|
| 1. XFP 305J -CB2 PE150/8-J-50EX | 12 575,-€/ks |
| 2. Záves pedestalu DN 300 | 1 905,-€/ks |
| K inštalácii nového čerpadla je možné využiť záves zo starého čerpadla AFP 3003 a nie je nutné zakupovať nový záves. | |
| 3. Tesnenie pedestalu DN 300 | 80,-€/ks |
| Odporúčame zakúpiť napriek tomu, že v súťaži táto položka nie je špecifikovaná. | |
| 4. Inštalácia, elektrické zapojenie a uvedenie do prevádzky | 500,-€/ks |

Dodacie a platobné podmienky

Platnosť ponuky - 60 dní

Uvedené ceny sú bez DPH

Dodací termín - 12 - 14 pracovných týždňov (mimo vianočných sviatkov) odo dňa doručenia záväznej objednávky

Záručná doba - 24 mesiacov odo dňa dodania tovaru (mimo dielov podliehajúcich bežnému prevádzkovému opotrebeniu)

Platobné podmienky - dohodou

S pozdravom

Ing. Slavomír Pôbiš
riaditeľ

TECHNOTRADING s.r.o.
Mudrochova 2, 835 27 Bratislava 35
IČO: 313 69880, IČ DPH: SK2020333733
tel.: 02/4488 50 63 GSM: 0903 708 567